

Návod k obsluze



Mobilní telefon **GSM / WCDMA / LTE**
Maxcom **MM918 STRONG**
Dual SIM

**Pro technickou podporu se prosím obraťte na naši telefonní linku: (+48) 32 325 07 00
nebo prostřednictvím e-mailu: serwis@maxcom.pl**

**Naše internetová stránka:
<http://www.maxcom.pl/>**

Obsah balení

Mobilní telefon
Nabíječka
USB kabel
Akumulátor (baterka)
Sluchátka
Šroubovák
Návod k obsluze
Záruční list

Pro případnou přepravu doporučujeme zachovat obal zařízení.

Doklad o zaplacení je nedílnou součástí záruky.

Upozornění: telefon pracuje v sítích GSM: 900/1800 MHz, WCDMA :900/2100 MHz, LTE band: 1/3/7/8/20/38.

Před prvním použitím je třeba vložit SIM kartu.

Hlavní funkce:

Barevný displej 2,4“

IP 68: odolný proti vodě, prachu a bahnu

Podpora microSD paměťové karty

Hlasitý odposlech

500 kontaktů v telefonním seznamu

Posílání a příjem SMS a MMS

8 čísel rychlé volby

Internetový prohlížeč

Zobrazení délky hovoru

Fotoaparát 2MPix

Hlasitý zvonek

FM rádio

Kalendář

Kalkulačka

Budík

Baterka

Akumulátor (baterie) 2500 mAh

Obsah:

1. Zásady bezpečného používání	8
2. Instalace základních součástí	9
2.1 Instalace SIM a akumulátoru	10
2.2 Nabíjení akumulátoru (baterie)	13
3. Popis zařízení.....	15
4. Používání telefonu.....	19
4.1 Zapnutí telefonu	19
4.2 Vypnutí telefonu	19
4.3 Pohotovostní režim.....	19
5. Ovládání MENU.....	21
6. Uzamčení klávesnice.....	22
6.1 Automatické zamykání klávesnice	22
7. Zadávání textu.....	22
8. Telefonní seznam	23
8.1 Ukládání kontaktů.....	23
8.2 Prohledávání kontaktů	23
8.3 Mazání kontaktů	24
8.3.1 Smazání jednoho kontaktu	24
8.3.2 Smazání několika kontaktů	24
8.3.3 Smazání všech kontaktů.....	24
8.4 Kopírování a přesouvání kontaktů	25
8.5 Odeslání vizitky	25
8.6 Rychlá volba.....	25
8.7 Stav paměti	26
9. Telefonické spojení.....	26
9.1 Přímé vytáčení	26
9.2 Volání z telefonního seznamu.....	26
9.3 Volání ze seznamu hovorů	27
9.4 Jednoduché vytáčení.....	27
10. Příjem hovoru	27
11. Možnosti během hovoru	27
12. Seznam hovorů	28
13. Textové (SMS) a Multimédiální (MMS) zprávy	29
13.1 Vytváření a odesílání SMS	30
13.2 Čtení a odpovídání	31
13.3 Schránky zpráv.....	32
13.3.1 Přijaté zprávy	32

13.3.2 Pošta k odeslání.....	33
13.3.3 Koncepty	33
13.3.4 Odeslané zprávy	33
13.4 Mazání zpráv.....	34
13.5 Nastavení zpráv	34
13.5.1 SMS	34
13.5.2 MMS.....	34
13.6 Hlasová schránka.....	35
14. Multimédia.....	35
14.1 Prohlížeč obrázků.....	35
14.2 Fotoaparát.....	36
14.3 Nahrávání videa	37
14.4 Video přehrávač	37
14.5 FM rádio.....	38
14.6 Hlasový záznamník	39
15. Audio přehrávač	39
16. Baterka.....	39
17. Nástroje.....	40
17.1 Kalkulačka.....	40
17.2 Budík.....	40
17.3 Bluetooth.....	41
17.4 SIM služby.....	41
18. Správce souborů	41
19. Kalendář.....	42
20. Internet.....	42
21. Profily	43
22. Nastavení	43
22.1 Nastavení telefonu.....	43
22.1.1 Nastavení datumu a času	43
22.1.2 Jazyk.....	44
22.1.3 Zkratky	44
22.1.4 Automatické vypnutí telefonu.....	44
22.1.5 Výběr webového prohlížeče	45
22.1.6 Obnovení výrobních nastavení	45
22.2 Nastavení volání.....	45
22.2.1 Dual SIM	45
22.2.2 Režim Letadlo	45
22.2.3 Přesměrování hovoru	46

22.2.4	Čekající hovor	46
22.2.5	Blokování hovorů	47
22.2.6	Skrýt mou identitu	47
22.2.7	Další nastavení	48
22.3	Nastavení displeje	48
22.4	Nastavení velikosti písma	48
22.5	Nastavení zabezpečení	48
22.5.1	PIN kód	49
22.5.2	PIN2 kód	49
22.5.3	Zámek telefonu	49
22.5.4	Změna kódu zámku telefonu	49
22.5.5	Zamknutí s červeným tlačítkem	49
22.5.6	Číslo pevné volby	49
22.5.7	Černá listina	49
22.6	Nastavení sítě	49
23.	FAQ (řešení častých problémů)	50
24.	Zásady bezpečného používání	52
25.	Záruka	54
26.	Informace o akumulátoru zařízení	54
27.	Informace o ochraně životního prostředí	56
28.	Informace o SAR	56
29.	Technická specifikace	59
29.1	Maximální vysokofrekvenční výkon	60
29.2	Technická specifikace nabíječky	61
30.	Zjednodušené prohlášení o shodě	62

1. Zásady bezpečného používání

Pozorně si přečtete následující pravidla, minimalizujete tím riziko nesprávného použití telefonu.

- Nepoužívejte telefon na místech, kde je to zakázáno, např. při čerpacích stanicích nebo v nemocnici. Používání telefonu na takových místech může vystavit jiné osoby nebezpečí. Zapnutý telefon může rušit jiné zařízení!
- Při řízení používejte schválené prostředky jako například soupravu „volné ruce“,
- Nepoužívejte telefon v nemocnicích, letadlech, na čerpacích stanicích nebo v blízkosti hořlavých materiálů,
- Váš telefon vysílá elektromagnetické pole, což může mít negativní vliv na jiné elektronické zařízení, například medicínské. Je třeba dodržovat doporučení výrobců lékařských přístrojů, zejména vzdálenost mezi telefonem a implantovaným zdravotnickým zařízením, jako je např. kardiostimulátor. Lidé s takovými zařízeními by se měli seznámit s pokyny výrobce implantovaného lékařského přístroje. Například lidé s kardiostimulátorem by neměly nosit mobilní telefon v náprsní kapse, telefon by měly přikládat k hlavě na opačné straně těla ve vztahu ke zdravotnické technice, aby se tak minimalizovalo riziko rušení, případně telefon okamžitě vypnout, pokud mají podezření, že způsobuje rušení,
- Přístroj a jeho příslušenství může obsahovat

malé součásti. Telefon a příslušenství odstraňte z dosahu dětí,

- Neprovádějte opravy nebo úpravy svépomocí. Všechny chyby by měly být odstraněny kvalifikovaným servisním technikem,
- Používejte pouze originální baterie a nabíječky. Používání neoriginálního příslušenství může vést k poškození zařízení nebo až k jeho výbuchu,

VODĚODOLNOST a PRACHOTĚSNOST:

- telefon má krytí IP68, to značí, že je odolný proti vniknutí prachu a trvalému ponoření do vody do maximální hloubky 1,5 metru. Vystavení telefonu hlubšímu ponoru ho může poškodit! Telefon je možné používat v dešti.

Aby byla ochrana IP68 zachována, ujistěte se, že všechny gumové těsnění jsou správně a pevně nainstalované a jsou nepoškozené, že membrána reproduktoru není znečištěná nebo poškozená (např. kovovými pilinami nebo propíchnuta ostrým nástrojem) a celý kryt zařízení je bez mechanických poškození (např. bez prasklin).

V případě nesprávného použití zařízení budou veškeré záruční nároky týkající se odolnosti proti vodě a prachu zamítnuty.

2. Instalace základních součástí

Před zapnutím telefonu nainstalujte SIM kartu. Během vkládání buďte opatrní, abyste nepoškodili SIM kartu nebo zásuvky na SIM karty.

SIM karty uchovávejte mimo dosah dětí!

2.1 Instalace SIM a akumulátoru

Před vložením zkontrolujte, zda je telefon vypnutý, vyjměte akumulátor (baterii) a nepřipojujete nabíječku.

SIM karty vkládejte podle popisu a následujících obrázků:

- Když je telefon vypnutý, otočte ho displejem dolů a použijte přiložený šroubovák na povolení 2 šroubů (pokud jsou přišroubovány) a opatrně sejměte zadní kryt telefonu,

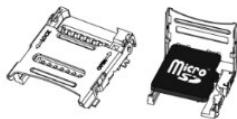


- Ze spodní části telefonu vytáhněte akumulátor pomocí nehtu nebo tupého nástroje,
- SIM kartu vsuňte do zásuvky „SIM1“ tak, aby její kovové kontakty dosedly na kontakty v telefonu,
- SIM1 zásuvku posunutím uzamkněte.
- Volitelně nainstalujte kartu SIM2 do zásuvky „SIM2“ tak, aby její kovové kontakty dosedly na kontakty v telefonu
- SIM2 zásuvku posunutím uzamkněte.



- Volitelně lze použít paměťovou kartu. Její držák je nejdříve třeba odemknout posunutím ve směru „OPEN“. Následně vložte paměťovou kartu tak, aby její kontakty dosedly na kontakty v držáku.

Potom držák zavřete a uzamkněte ho posunutím ve směru „LOCK“.



Při použití paměťové karty je třeba být opatrný zejména při vkládání a vyjímání. Některé paměťové karty je třeba před prvním použitím naformátovat pomocí počítače.

Pravidelně zálohujte informace na paměťové kartě, zvláště pokud ji používáte také v jiných zařízeních!

Nesprávné používání nebo jiné faktory mohou způsobit poškození nebo ztrátu dat na kartě.

- Vložte baterii tak, aby její kontakty (+/-) směřovaly k horní části telefonu a dosedly na kontakty osazené v této části telefonu,
- Po vložení baterie se ujistěte, že těsnění krytu baterie je na svém místě. Pak založte kryt baterie telefonu a jemně ho na okrajích

zatlačte. Pomocí šroubováku nakonec jemně utáhněte 2 šrouby krytu.



2.2 Nabíjení akumulátoru (baterie)

Upozornění! Používejte pouze akumulátory a baterie dodané a schválené výrobcem. Použitím jiné baterie může dojít k poškození telefonu, čímž bude zrušena platnost záruky.

Nepřipojujte nabíječku, když není na telefonu nasazen zadní kryt.

Nabíjení telefonu:

1. Zapojte nabíječku do elektrické sítě,
2. Nehtem nebo tupým nástrojem otevřete kryt na dolní straně telefonu. Připojte konektor nabíječky do USB zásuvky. Na obrazovce se zobrazí informace o připojení nabíječky. O průběhu nabíjení bude pulzováním informovat grafický indikátor nabíjení umístěn na displeji zařízení,

3. Pokud je akumulátor (baterie) plně nabitý, odpojte nabíječku ze zásuvky a pak konektor nabíječky od telefonu. Následně uzavřete kryt nabíjecí zásuvky. Zkontrolujte jeho těsnost



Upozornění:

- Před zahájením procesu nabíjení, zkontrolujte, zda je baterie správně nainstalována,
- Během procesu nabíjení neodebírejte baterii, můžete svůj telefon poškodit,
- Pokud je pro správnou funkci telefonu napětí baterie příliš nízké, zobrazí se zpráva, že telefon se automaticky vypne. Následně proběhne proces jeho automatického vypnutí,
- Pokud je baterie zcela vybitá (např. po ponechání zapnuté baterky) může se objevit symbol nabíjení až několik minut po připojení nabíječky.

3. Popis zařízení





1	Reproduktor	10	Červené tlačítko
2	Displej	11	Tlačítko #
3	Tlačítko OK	12	Tlačítko *
4	Navigační tlačítko (nahoru/dolů/vlevo/vpravo)	13	Kamera
5	Levé funkční tlačítko (LFT)	14	Blesk
6	Zelené tlačítko	15	Šroub krytu baterie
7	Numerická klávesnice	16	Uchycení poutka
8	Baterka	17	Reproduktor vyzvánění
9	Pravé funkční tlačítko (PFT)	18	Zásuvky pro nabíjení, sluchátka (pod těsněním)

Základní funkce tlačítek

Tlačítko	Funkce
Červené tlačítko	Krátké stisknutí: návrat do pohotovostního režimu; ukončení, odmítnutí hovoru Dlouhé stisknutí: zapnutí / vypnutí telefonu
Zelené tlačítko	Krátkým stisknutím přijmout příchozí hovor V pohotovostním režimu: seznam hovorů
Nahoru	Zkratka pro Audio
Dolů	Zkratka k nastavení DUAL SIM
Vlevo	Zkratka pro napsání nové zprávy
Vpravo	Zkratka pro profily
LFT	Funkce, jak je popsáno na displeji
PFT	Funkce, jak je popsáno na displeji
1	Krátké stisknutí: číslice 1 Podržení: hlasová pošta
0	Krátké stisknutí: číslice 0 Podržení: zapnutí / vypnutí baterky
2-9	Krátké stisknutí: číslice 2 až 9 Podržení: vytočí naprogramované číslo rychlé volby
*	Zadávání znaků: *, + Při psaní SMS: speciální znaky
#	Krátké stisknutí: Změna režimu zadávání během psaní SMS

	Zadání znaku #
	Podržení: zapnutí / vypnutí tichého režimu
tlačítko OK	Tlačítko pro potvrzení, výběr, úpravy, často funkce společné s LFT
LFT + *	Zamykání / odemykání klávesnice

4. Používání telefonu

4.1 Zapnutí telefonu

Pro zapnutí zařízení stiskněte a podržte červené tlačítko. Kryt akumulátoru (baterie) musí být správně uzavřený a šrouby dotaženy.

Pokud budete vyzváni k zadání PIN kódu, je ho třeba zadat. PIN kód najdete ve startovací sadě vaší SIM karty. Zadání kódu je nutné potvrdit tlačítkem OK.

Upozornění: 3x po sobě nesprávně zadaný kód PIN zablokuje kartu SIM. Tuto můžete odblokovat správným zadáním PUK kódu.

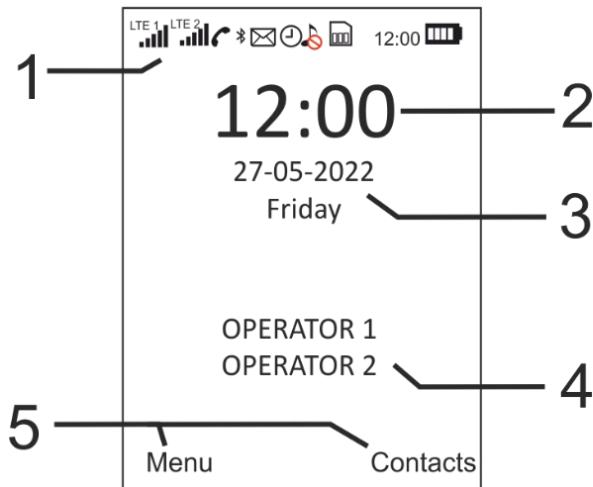
10x po sobě nesprávně zadaný kód PUK zablokuje kartu SIM natrvalo.

4.2 Vypnutí telefonu

Pro vypnutí telefonu stiskněte a podržte červené tlačítko.

4.3 Pohotovostní režim

V tomto režimu je telefon zapnutý, ale nejsou vyžadovány žádné operace, je tedy v **pohotovostním režimu**.



1. Ikony a jejich funkce:

	Úroveň signálu		Žádná SIM / chybí SIM karta
	Bez signálu		Nedostatečné pokrytí
	Služba VoLTE aktivní		Pokrytí LTE
	Pokrytí 2G / 3G		Letový režim
	Nová SMS / MMS		Zmeškaný hovor

	Pouze vibrace (profil schůzka)		Ztlumeno (Tichý profil)
	Aktivní profil „Venku“		Roaming aktivní *
	Budík aktivní		Aktivní „Přesměrování hovorů“
	SD karta vložená		Bluetooth zapnutý
	Sluchátka připojena		Baterie téměř vybitá
	Baterie plně nabitá		Baterie vybitá
Ikony se mohou lišit v závislosti na verzi telefonu Pokud je lišta plná, některé ikony se nemusí zobrazit		* ikona R se objevuje také v národním roamingu, kdy účastník využívá síť jiného operátora	

- Hodina
- Datum
- Jméno SIM1 a SIM2 mobilního operátora
- Popis funkčních kláves

5. Ovládání MENU

Pro vstup do MENU stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko OK nebo LFT (levé funkční tlačítko).

Pro pohyb v MENU použijte klávesy nahoru / dolů / vlevo / vpravo.

Pro potvrzení zvolené funkce stiskněte tlačítko OK, nebo levé funkční tlačítko.

6. Uzamčení klávesnice

Pro zamknutí / odemknutí klávesnice stiskněte MENU (LFT) a poté *

K přijetí hovoru není nutné klávesnici odemykat.

Poznámka: klávesnici lze zamknout jen když je zařízení v pohotovostním režimu.

6.1 Automatické zamykání klávesnice

Pro nastavení automatického zamykání klávesnice vyberte: MENU > Nastavení > Displej > Automatické zamykání klávesnice.

Nastavte čas, po kterém se klávesnice automaticky uzamkne.

7. Zadávání textu

Pro psaní textu, tiskněte odpovídající tlačítko, dokud se nezobrazí požadované písmeno.

Mezerník – stiskněte klávesu 0.

Tečka, čárka a další znaky – několikrát stiskněte klávesu 1.

Pro speciální znak nebo symbol, stiskněte *.

Pro zadání číslice stiskněte a podržte číselné tlačítko.

Chcete-li změnit způsob zadávání textu, stiskněte klávesu „#“:

- Cz – písmena s českými znaky, za tečkou bude velké písmeno
- cz – malá písmena s českými znaky
- CZ – velká písmena s českými znaky
- Abc – písmena bez českými znaků, za tečkou

bude velké písmeno

- abc – malá písmena bez českých znaků
- ABC – velká písmena bez českých znaků
- 123 – číslice

8. Telefonní seznam

8.1 Ukládání kontaktů

Vytvořit a uložit nový kontakt můžete jedním z uvedených způsobů:

1. V pohotovostním režimu zadejte požadované číslo > stiskněte OK > vyberte paměť (Telefon nebo SIM) > OK > stiskněte OK pro úpravu pole > pro uložení kontaktu stiskněte LFT (Uložit),
2. Podobným způsobem můžete uložit číslo ze seznamu zmeškaných a přijatých hovorů. Chcete-li to provést, stiskněte v pohotovostním režimu zelené tlačítko a postupujte podobně jako výše,
3. Nový kontakt můžete přidat přímo do svého telefonního seznamu. Chcete-li to provést, vyberte Kontakty > Nový kontakt. Vyberte, kam chcete kontakt uložit. a zadejte jméno a číslo kontaktu. Stiskněte „Uložit“ (LFT).

Pokud jste zvolili uložení kontaktu do telefonu, můžete přidat fotografii a přiřadit ke kontaktu vyzváněcí tón.

8.2 Prohledávání kontaktů

1. V pohotovostním režimu stiskněte PKT a přejděte do Kontaktů),
2. Zadejte první písmeno jména, které hledáte,

3. Telefon vyhledá první kontakt začínající uvedeným písmenem. Můžete se posouvat šipkami nahoru a dolů.

8.3 Mazání kontaktů

8.3.1 Smazání jednoho kontaktu

Chcete-li odstranit kontakt z paměti telefonu nebo ze SIM karty, postupujte takto:

1. V MENU vyberte Kontakty.
2. Vyberte kontakt, který chcete odstranit, stiskněte Možnosti > Odstranit.
3. Pro potvrzení stiskněte OK.

8.3.2 Smazání několika kontaktů

Pokud chcete vymazat z telefonu nebo SIM karty několik kontaktů najednou, postupujte následovně:

1. V MENU vyberte: Kontakty > Možnosti > Vymazat pár > Odstranit několik.
2. Vyberte požadovaný kontakt, pomocí klávesy OK vyberte / zrušte výběr kontaktů.
3. Poté vyberte Možnosti > OK > OK.

8.3.3 Smazání všech kontaktů

Pokud chcete vymazat z telefonu nebo SIM karty několik kontaktů najednou, postupujte následovně:

1. Vyberte: Kontakty > Možnosti > Odstranit více > Možnosti > Odstranit vše > Možnosti > OK.
2. Potvrďte stisknutím OK.

8.4 Kopírování a přesouvání kontaktů

Chcete-li zkopírovat/přenést kontakty ze SIM karty (SIM1 nebo SIM2) do telefonu nebo z telefonu na SIM1 nebo SIM2, postupujte následovně:

1. Vyberte: MENU > Telefonní seznam > Možnosti > Import / Export > Kopírovat, poté vyberte, odkud chcete kontakty zkopírovat (z telefonu, SIM1 nebo SIM2) a kam (do telefonu, na SIM1, na SIM2). Vyberte kontakty klávesou M2, které chcete zkopírovat, a poté stiskněte Možnosti > OK.
2. Obdobně jako při kopírování lze provést proces přenosu kontaktů: MENU > Telefonní seznam > Možnosti > Import / Export. Poté zvolte, zda chcete kontakty importovat nebo exportovat.

8.5 Odeslání vizitky

Pro odeslání vizitky zvolte MENU > Kontakty > vyberte požadovaný kontakt > Možnosti > Odeslat vizitku > a vyberte způsob odeslání vizitky: SMS, MMS, e-mail a Bluetooth.

Vizitky se odesílají jako soubor vCard (.vcf).

8.6 Rychlá volba

Tlačítkům 2-9 lze přiřadit čísla, v takovém případě se po podržení příslušného tlačítka v pohotovostním režimu uskutečněno volání na uložené číslo.

V MENU vyberte:

- Telefonní seznam > Možnosti > Jiné > Rychlá volba > OK,

- Vyberte, kterému tlačítku chcete přiřadit číslo,
- Stiskněte OK,
- Zadejte číslo nebo vyberte číslo ze seznamu kontaktů stisknutím LFT > OK,
- Pro uložení stiskněte znovu OK.

8.7 Stav paměti

Stav paměti telefonu, SIM1 a SIM2 karty týkající se kontaktů můžete zkontrolovat následovně:

MENU > Kontakty > Možnosti > Jiné > Stav paměti.

9. Telefonické spojení

9.1 Přímé vytáčení

1. Zadejte telefonní číslo, na které chcete volat.
Upozornění: při mezinárodních hovorech je třeba před číslem zadat „00“ nebo „+“. Pro zadání znaku „+“ stiskněte dvakrát tlačítko „*“.
2. Stisknutím zeleného tlačítka toto telefonní číslo vytočíte,
3. Pro ukončení hovoru stiskněte červené tlačítko.

9.2 Volání z telefonního seznamu

Pro přístup k telefonnímu seznamu stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko PFT. Pomocí šipek nahoru / dolů vyberte správný kontakt, stiskněte zelené tlačítko.

Pokud chcete rychle přejít na kontakt začínající např. písmenem U, stiskněte dvakrát klávesu 8, pomocí šipek nahoru / dolů zvýrazněte požadovaný kontakt a stiskněte zelené tlačítko.

9.3 Volání ze seznamu hovorů

V pohotovostním režimu stiskněte zelené tlačítko, tím se dostanete k seznamu posledních hovorů. Použijte šipky pro procházení seznamu hovorů. Potvrzení volání příslušného čísla proveďte zeleným tlačítkem.

9.4 Jednoduché vytáčení

Pokud jste dříve přiřadili kontakty pro rychlou volbu tlačítkům 2 až 9, (viz: 8.6) v pohotovostním režimu pro uskutečnění hovoru stiskněte a podržte odpovídající tlačítko (2 až 9).

10. Příjem hovoru

Pro přijetí příchozího hovoru, stiskněte zelené tlačítko.

Pro odmítnutí příchozího hovoru, stiskněte červené tlačítko.

Chcete-li ztlumit vyzvánění příchozího hovoru, ale nechcete jej zrušit, stiskněte tlačítko OK.

11. Možnosti během hovoru

Během telefonního hovoru stiskněte:

- PFT (Handsfree): pro přepnutí do režimu hlasitého odposlechu,
- šipky nahoru / dolů pro zvýšení nebo snížení hlasitosti hovoru,
- Stisknutím tlačítka Možnosti:
 - Připojit k sluchátku: lze přepnout na hovor přes náhlavní soupravu Bluetooth,
 - Přidat nové připojení: umožňuje vytvořit další hovor,

- Podržet: pozastaví aktuální spojení,
- Spustit nahrávání: spustí nahrávání hovoru,
- Mikrofon: vypnout / vypnout,
- Hlasitost: zvýšit / snížit hlasitost hovoru,
- Telefonní seznam: vstup do telefonního seznamu, např. pro zobrazení telefonního čísla,
- Seznam hovorů: vstup do protokolu hovorů,
- Zprávy: vstup do přijatých / uložených zpráv.

12. Seznam hovorů

Chcete-li získat přístup k protokolu hovorů, přejděte do hlavní MENU a vyberte možnost Seznam hovorů a poté vyberte:

- **Zmeškané hovory** – pro zobrazení zmeškaných hovorů),
- **Volané** – pro zobrazení volaných čísel,
- **Přijaté hovory** – pro zobrazení přijatých hovorů,
- **Odmítnuté hovory** – pro zobrazení hovorů, které byly automaticky odmítnuty kvůli číslu na černé listině,
- **Odebrat vše** – pro odstranění všech připojení z registru,
- **Doba hovoru** – možnost zobrazující časy jednotlivých hovorů,
- **Počítadlo datových služeb** – zobrazuje množství odeslaných a přijatých dat na SIM kartu.

Poznámka: pro zobrazení seznam hovorů, v pohotovostním režimu stiskněte zelené sluchátko. Barevné symboly označují typ připojení:



Odchozí hovory (zelená)



Příchozí hovory (modrá)



Zmeškané hovory (červená)



Odmítnuté hovory (šedá)

Chcete-li zobrazit další možnosti, vyberte LFT:

- **Podrobnosti:** zobrazí podrobnosti o hovoru,
- **Zavolat:** zavolej na číslo,
- **Napsat zprávu:** umožňuje odeslat SMS nebo MMS,
- **Přidat do kontaktu:** umožňuje uložit číslo do telefonního seznamu),
- **Přidat na černou listinu:** umožňuje blokovat nežádoucí hovory a texty,
- **Smazat:** odstraní položku,
- **Smazat vše:** odstraní všechny položky z příslušného registru,

Když vyberete správný hovor, pro zobrazení kolikrát číslo volalo, stiskněte tlačítko OK.

13. Textové (SMS) a Multimédiální (MMS) zprávy

Telefon umožňuje odesílat a přijímat textové SMS zprávy a multimédiální MMS zprávy. Když se na displeji zobrazí ikona  znamená to, že existuje alespoň jedna nepřečtená zpráva.

Pro vstup do MENU Zpráv zvolte v pohotovostním režimu MENU > Zprávy > Přijaté. Když se vaše

schránka naplní, zobrazí se zpráva, že paměť zpráv je plná. Chcete-li problém vyřešit, odstraňte zprávy ze schránky Přijaté zprávy.

13.1 Vytváření a odesílání SMS

1. Zadejte telefonní číslo nebo stiskněte PFT pro vstup do telefonního seznamu a vyhledejte kontakt, kterému chcete poslat zprávu,
2. Stiskněte Možnosti > Vytvořit zprávu,
3. Napište textovou zprávu,
4. Stiskněte tlačítko OK.

nebo:

1. Stiskněte šipku vlevo pro rychlý vstup do zpráv,
2. Přidejte kontakt z telefonního seznamu nebo zadejte číslo,
3. Stisknutím tlačítka DOLŮ přejděte na položku zprávy a napište zprávu,
4. Stiskněte tlačítko OK.

Chcete-li odeslat zprávu více osobám, pak při zadávání čísla přidejte další číslo za středník nebo přidejte čísla uložená v telefonním seznamu.

Pro uložení zprávy, zvolte Možnosti > Uložit jako Koncept (zpráva se uloží do složky Koncepty).

Stiskněte Možnosti > Přidat, pro vložení informací o kontaktu uloženém v telefonním seznamu, přidání emotikonu, vložení šablony atd.

Pokud přidáte předmět, obrázek, zvukový soubor, video, snímek, zpráva SMS se automaticky převede na MMS.

13.2 Čtení a odpovídání

Když se na displeji zobrazí ikona nepřečtené zprávy nebo chcete-li si přečíst přijaté zprávy, vyberte v MENU:

Zprávy > Přijaté zprávy > vyhledejte požadovanou zprávu. Stisknutím klávesy OK zprávu přečtete.

Při čtení můžete využít další možnosti:

- Odpovědět (umožňuje vám odpovědět prostřednictvím SMS / MMS),
- Smazat (smaže zprávu)
- Přeposlat (umožňuje přeposlat zprávu jinému příjemci),
- Zavolat (zavolat odesílateli),
- Přesunout (přesune zprávu do paměti SIM/telefonu),
- Přidat ke kontaktu (umožňuje uložit číslo do telefonního seznamu),
- Podrobnosti (datum, čas zprávy, paměť úložiště).

13.3 Schránky zpráv

13.3.1 Přijaté zprávy

Obsahuje přijaté zprávy, tyto jsou seřazeny podle data přijetí.



Nepřečtená zpráva
(uloženo v paměti telefonu)



Nepřečtená zpráva
(uloženo na SIM1 nebo SIM2)



Přečtená zpráva
(uloženo v paměti telefonu)



Přečtená zpráva
(uloženo v paměti SIM1 nebo SIM2)



Nepřečtená zpráva MMS
(růžová)



Přečtená MMS zpráva (růžová)

Ikony se mohou lišit v závislosti na dostupné verzi softwaru.

Pomocí šipek nahoru a dolů se můžete pohybovat v doručené poště.

Pro zobrazení další funkce, stiskněte při prohlížení doručené pošty „Možnosti“:

- Odpověď: napište odesílateli textovou / multimediální zprávu,
- Smazat: odstraní zprávu,
- Smazat vše: odstraní všechny zprávy z doručené pošty,

- Zavolat (zavolat odesílateli),
- Zamknout (chrání zprávu před smazáním): pro zamknutí musí být zpráva uložena v paměti telefonu,
- Přesunout (pro přesun do paměti SIM karty nebo do paměti telefonu),
- Vyberte (např. chcete-li smazat více zpráv),
- Řadit (třídí podle data, kontaktů, témat MMS, typů MMS / SMS),
- Přidat odesílatele ke kontaktu (umožňuje vám uložit číslo do telefonního seznamu),
- Smazat stejné číslo (smaže všechny zprávy od daného odesílatele),
- Přidat na černou listinu (blokuje hovory, SMS a MMS z tohoto čísla).

13.3.2 Pošta k odeslání

Pokud se vám nepodaří odeslat zprávu, bude uložena do složky K odeslání.

13.3.3 Koncepty

Rozepsané zprávy se uloží do složky „Koncepty“. Napište svou zprávu a zvolte Volby > Uložit jako koncept.

Chcete-li odeslat, odstranit nebo upravit uložené zprávy, přejděte do části Koncepty.

13.3.4 Odeslané zprávy

Pokud použijete možnost Uložit odeslané zprávy, uloží se do složky „Odeslané“.

Pomocí šipek nahoru a dolů se můžete pohybovat v doručené poště.

13.4 Mazání zpráv

Pro odstranění vybrané zprávy, zadejte možnosti a vyberte „Smazat“.

13.5 Nastavení zpráv

Přejděte do MENU > Zprávy > Nastavení, poté pomocí šipek vlevo / vpravo vyberte nastavení.

13.5.1 SMS

- SIM
 - **Centrum zpráv:** číslo je načteno ze SIM karty,
 - **Doba platnosti:** umožňuje nastavit dobu platnosti SMS,
 - **Výpis o doručení:** můžete nastavit, pokud si přejete být informován o úspěšném přijetí vaší SMS příjemcům. Tato služba musí být podporována poskytovatelem služeb),
 - **Cesta odpovědi:** umožňuje povolit/zakázat cestu odpovědi,
 - **Uložit odeslané zprávy:** možní zapnout / vypnout ukládání odeslaných zpráv,
 - **Preferovaná paměť:** můžete vybrat, zda se budou zprávy ukládat do telefonu nebo na SIM kartu.

13.5.2 MMS

- **Možnosti odpovědi:** umožňuje nastavit stahování MMS ve vaší domácí síti a při

- roamingu,
- **Možnosti odesílání:** umožňuje nastavit dobu platnosti zpráv o doručení, anonymní odesílání,
- **Nastavení paměti:** umožňuje vám vybrat, kam se budou vaše zprávy ukládat,
- **Přehrát zvuk:** povolí/zakáže přehrávání zvuků,
- **Obnovit výchozí:** obnoví výchozí nastavení MMS.

13.6 Hlasová schránka

Hlasová schránka je služba operátora, která nám umožňuje zanechat hlasové záznamy, když nás někdo nezastihne. Pro více informací, kontaktujte Vašeho operátora. Číslo hlasové schránky můžete získat od Vašeho poskytovatele služeb. Vyberte číslo: MENU > Zprávy > Server hlasové schránky a poté zadejte číslo hlasové schránky.

V pohotovostním režimu po přidržení tlačítka  aktivuje hlasová schránka

14. Multimédia

14.1 Prohlížeč obrázků

V MENU vyberte: Multimédia > Obrázky.

Zde se můžete podívat na snímky pořízené dříve.

Pro uložení více snímků, nainstalujte paměťovou kartu Micro SD.

Při použití funkce Fotografie vyberte požadovanou fotografii pomocí šipek doleva / doprava / nahoru / dolů.

Stisknutím OK2 otevřete obrázek.

Stisknutím LFT zobrazíte další možnosti.

Telefon podporuje následující formáty souborů: png, jpg, gif.

14.2 Fotoaparát

Telefon má schopnost pořizovat fotografie a natáčet video.

Pro aktivaci kamery, vyberte v MENU > Multimédia > Fotoaparát.

Kamera je vybavena digitálním zoomem (zvětšení). Pro přiblížení předmětu stiskněte šipku nahoru, pro oddálení stiskněte šipku dolů.

Chcete-li změnit velikost fotografie, stiskněte 3.

Chcete-li přepnout na foto / video, stiskněte 2.

Pro další možnosti stiskněte LFT > Další.

Pomocí šipek doleva / doprava můžete vybrat další možnosti, změnit je pomocí šipek nahoru / dolů a potvrdit výběr tlačítkem OK.

Pro pořízení snímku stiskněte tlačítko OK a poté LFT (Uložit) pro uložení obrázku.

14.3 Nahrávání videa

Chcete-li zapnout videorekordér, vyberte MENU > Multimédia > Kamera. Chcete-li zahájit nahrávání, stiskněte LFT.

Chcete-li zahájit nahrávání, stiskněte OK.

Chcete-li záznam pozastavit, použijte také OK.

Chcete-li nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko LFT.

Pro výběr dalších možností použijte šipky doprava / doleva / nahoru / dolů.

Pro použití videokamery se doporučuje nainstalovat MicroSD kartu (není součástí sady). Musíte také zvolit ukládání souborů na paměťovou kartu. Volby > Nastavení > Preferovaná paměť > Paměťová karta.

Fotografie a videa pořízená telefonem můžete přenášet do počítače.

14.4 Video přehrávač

Vyberte v MENU > Multimédia > Video. Pomocí přehrávače videa můžete prohlížet dříve natočená videa.

Vyberte správnou nahrávku pomocí šipek. Pro spuštění a pozastavení stiskněte OK.

Chcete-li obrázek otočit, stiskněte 2.

Další možnosti naleznete pod klávesou LFT a klávesou #.

Telefon podporuje soubory ve formátu: AVI, MP4 a 3GP.

14.5 FM rádio

Tento telefon má vestavěný FM rozhlasový přijímač. Můžete jej použít po připojení sluchátek, které fungují jako anténa tohoto rádia.

Upozornění: kvalita příjmu závisí od lokality, ve které se nacházíte. Vliv na příjem rozhlasového vysílání má mnoho vnějších faktorů, které mohou způsobit špatnou kvalitu příjmu, toto ale není podkladem pro reklamování zboží.

Pro zapnutí rádia zvolte Menu -> Multimedia -> FM rádio, a použijte tlačítko OK.

- Chcete-li vyhledat kanály, stiskněte Možnosti > Automatické vyhledávání,
- Chcete-li vybrat kanál, zvolte Volby > Seznam kanálů > OK.

Klíčové funkce při poslechu rádia:

- Tlačítko OK: zapnutí / vypnutí rádia,
- Šipka vpravo: další kanál,
- Šipka vlevo: předchozí kanál,
- Šipka nahoru: hlasitěji,
- Šipka dolů: tišeji,
- Červené tlačítko: návrat do hlavní nabídky (rádio hraje na pozadí),
- PFT (Návrat): návrat do předchozí MENU (rádio vypnuto),
- LFT (Možnosti): nastavení rádia.

Chcete-li povolit přehrávání rádia z reproduktoru (s připojenými kabelovými sluchátky), vyberte externí reproduktor v nastavení rádia FM.

14.6 Hlasový záznamník

Lze nahrávat hudbu nebo okolní zvuky.

- Vyberte v MENU > Multimédia > Diktafon,
- Pro spuštění nebo pozastavení nahrávání stiskněte OK,
- Pro ukončení nahrávání PFT,
- Vyberte Možnosti pro odstranění nahrávky nebo příslušná nastavení hlasového záznamníku.

15. Audio přehrávač

Pomocí audio přehrávače můžete přehrávat nahrané zvukové soubory. Chcete-li spustit nebo pozastavit, stiskněte OK.

Mezi předchozím a následujícím záznamem se můžete pohybovat pomocí šipek doleva / doprava.

Stisknutím LFT zobrazíte další možnosti.

Hlasitost můžete upravit pomocí šipek nahoru / dolů. Telefon podporuje následující formáty souborů: MP3, WAV, AMR.

16. Baterka

Baterku lze zapnout / vypnout v pohotovostním režimu stisknutím a podržením tlačítka 0 nebo přes MENU > Baterka > OK .

17. Nástroje

MENU > Nástroje.

17.1 Kalkulačka

Chcete-li aktivovat kalkulačku, v MENU vyberte: Nástroje > Kalkulačka. Jsou možné následující matematické operace: sčítání, odčítání, násobení a dělení.

Zadejte první číslo pomocí kláves 0-9, poté pomocí šipky nahoru / dolů.

Vyberte akci a zadejte druhé číslo, pro zobrazení výsledku stiskněte OK.

17.2 Budík

MENU > Nástroje > Budík

V telefonu můžete nastavit tři nezávislé budíky.

Vyberte požadovaný budík a stiskněte OK pro vstup do editace:

- Chcete-li nastavit čas budíku, použijte numerická tlačítka,
- Můžete změnit vyzváněcí tón budíku a funkci opakování,
- Vyberte požadovaný budík a stiskněte OK pro vstup do editace,
- Chcete-li nastavit čas budíku, použijte numerická tlačítka.

Pro aktivaci/deaktivaci alarmu stiskněte LFT (ZAP / VYP) na příslušném budíku.

Pokud se budík spustí, stisknutím tlačítka LFT budík vypněte. Stisknutím PFT aktivujete funkci opakovaného buzení, budík znovu zazní za 5 minut. Pokud je telefon vypnutý, bude funkce budíku nadále fungovat, pokud to stav baterie dovolí.

17.3 Bluetooth

Bluetooth je technologie, kterou můžete posílat a přijímat soubory, také můžete připojit další zařízení např. bezdrátová sluchátka apod.

MENU > Nástroje > Bluetooth

V MENU Bluetooth můžete Bluetooth zapnout, změnit viditelnost, zobrazit párovaná zařízení, změnit název vašeho zařízení, preferované úložiště pro přenos souborů.

17.4 SIM služby

Kromě funkcí dostupných v telefonu, může dodatečné služby poskytovat SIM karta. Název a obsah menu těchto služeb závisí na poskytovateli SIM karty.

Služby, které vyžadují internetové připojení nemusí být k dispozici.

18. Správce souborů

MENU > Správce souborů

Pomocí šipek nahoru / dolů vyberte paměť telefonu / paměťové karty.

Stisknutím LFT zobrazíte další možnosti.

19. Kalendář

MENU > Kalendář

Kalendář vám může připomenout důležitou událost nebo úkol.

Pro pohyb mezi dny použijte šipky nahoru / dolů / vpravo / vlevo.

Stisknutím LFT (Možnosti) zobrazíte další možnosti:

- Přidat úkol: můžete zadat předmět, změnit datum, čas, nastavit budík a změnit režim opakování (pro změnu stiskněte OK),
- Zobrazit úkoly: umožňuje zobrazit úkoly nastavené pro daný den,
- Všechny úkoly: umožňuje zobrazit všechny uložené úkoly,
- Smazat Dnes / Smazat vše: umožňuje smazat úkoly,
- Přejít na datum: zadejte datum, na které chcete přejít,
- Přejít na dnes: přejít na aktuální den,
- Týdenní / denní zobrazení: změna zobrazení.

20. Internet

MENU > Internet

Pro mobilní prohlížení webu je v telefonu nainstalován univerzální webový prohlížeč.

Zařízení má implementováno nastavení některých mobilních operátorů. Pokud využíváte jiné služby,

obraťte se na svého poskytovatele služeb a zadejte správné nastavení v MENU > Nastavení > Síť > APN.

21. Profily

Telefon má několik profilů, se kterými můžete rychle přizpůsobit svůj telefon různým situacím. Každý z těchto profilů můžete aktivovat a přizpůsobit podle svých potřeb. K dispozici jsou profily Normální, Tichý, Jednání, Venku.

Pro úpravu stiskněte: Možnosti > Nastavení:

- Vyzváněcí tón (samostatný pro SIM1 / SIM2)
- Hlasitost vyzvánění
- Typ vyzvánění (pouze vyzvánění, pouze vibrace atd.)
- Další zvuky (zvuky tlačítek, upozornění na slabou baterii, zvuk vypnutí telefonu)

V pohotovostním režimu stisknutím a podržením tlačítka # aktivujete profil schůzky, dalším podržením tlačítka # se vrátíte k předchozímu profilu.

22. Nastavení

22.1 Nastavení telefonu

MENU > Nastavení > Nastavení telefonu

22.1.1 Nastavení datumu a času

Chcete-li nastavit čas a datum, zvolte MENU > Nastavení > Nastavení telefonu > Čas a datum.

Vyberte Časová zóna pro nastavení správného místa, a pak Nastavit čas / datum, kde zadejte čas a datum. Pro pohyb mezi časem a datem použijte

šipky nahoru / dolů, datum a čas zadejte pomocí tlačítek 0-9.

Můžete také nastavit formát času (12 h nebo 24 h), formát data

Pokud je z telefonu odebrán akumulátor (baterie), je třeba po opětovném spuštění zařízení opakovaně nastavit datum a čas).

22.1.2 Jazyk

MENU > Nastavení > Nastavení telefonu > Jazyk

Toto umožňuje měnit jazyk Menu telefonu. Pokud náhodou nastavíte telefon na neznámý jazyk, změnit zpět ho můžete následujícím postupem vycházejícím z pohotovostního režimu, stiskem OK:

- zvolte ikonu  > OK
- OK
- 1x dolů > OK
- OK

Zde vyberte svůj jazyk a potvrďte ho OK.

22.1.3 Zkratky

MENU > Nastavení > Nastavení telefonu > Zkratky

Zde je možno změnit výchozí nastavení klávesových zkratk pro šipky nahoru / dolů / vlevo / vpravo.

22.1.4 Automatické vypnutí telefonu

Můžete nastavit, v kterou hodinu a ve které dny se telefon automaticky zapíná / vypíná.

Poznámka: pokud je telefon chráněn heslem nebo kódem PIN, je nutné heslo / PIN zadat ručně, aby se telefon mohl přihlásit do sítě-

22.1.5 Výběr webového prohlížeče

Můžete nastavit výchozí webový prohlížeč.

22.1.6 Obnovení výrobních nastavení

Tímto můžete obnovit tovární nastavení. Zvolte MENU > Nastavení > Nastavení telefonu > Obnovit původní nastavení, a zadejte heslo. Potvrďte zeleným tlačítkem, nebo OK.

Přednastavené heslo je: 1234

22.2 Nastavení volání

MENU > Nastavení > Nastavení volání

22.2.1 Dual SIM

MENU > Nastavení > Nastavení volání > Dual SIM

Můžete vybrat, která SIM karta má být aktivní, název SIM karty a která SIM karta má být nastavena jako výchozí pro odpověď.

22.2.2 Režim Letadlo

Chcete-li zapnout režim v letadle (služby mobilní sítě vypnuté), vyberte MENU > Nastavení > Nastavení volání > Dual SIM > Pohotovostní režim > Režim Letadlo.

22.2.3 Přesměrování hovoru

Je služba sítě, kterou musí podporovat váš poskytovatel služeb. Uživatel může nastavit přesměrování příchozích hovorů přímo do hlasové schránky nebo na jiné vybrané číslo.

1. Po vstupu do MENU > Nastavení > Nastavení volání > Přesměrování,
2. Pak vyberte, jaký typ přesměrování chcete aktivovat:
 - a. **Všechny hovory** (všechna příchozí volání),
 - b. Pokud není k dispozici (přesměruje, pokud je telefon vypnutý telefon nebo mimo dosah),
 - c. **Neodpovídá** (přesměruje příchozí hovory, pokud hovor nezvednete),
 - d. **Pokud je obsazeno** (přesměrování příchozích hovorů v případě aktuální konverzace, pokud je zároveň vypnuta služba Čekající hovor),
 - e. **Přesměrovat všechny datové hovory**,
 - f. **Zrušit všechna přesměrování**,
3. Stiskněte Aktivovat, zadejte číslo, na které chcete přesměrovat hovory službu aktivovat, nebo Zrušit pro zakázání služby.

Chcete-li zobrazit aktuálně zvolený stav služby, vyberte příkaz Dotaz na stav.

22.2.4 Čekající hovor

Je služba sítě, kterou musí podporovat váš poskytovatel služeb. Po vstupu do MENU > Nastavení > Nastavení volání > Čekání hovoru

můžete ověřit dostupnost a zvolit, zda chcete tuto funkci aktivovat.

Pokud je aktivován čekající hovor a uživatel již telefonuje, bude každé další příchozí volání signalizováno pípnutím, během již existujícího hovoru. Tento je potom možné přijmout a první hovor tím pozdržet.

22.2.5 *Blokování hovorů*

Je služba sítě, kterou musí podporovat váš poskytovatel služeb. Tato funkce umožňuje blokovat různé typy hovorů.

1. Po vstupu do MENU > Nastavení > Nastavení volání > Blokování hovorů:
2. Ze seznamu vyberte typ blokování hovorů, které chcete použít. Můžete blokovat všechny odchozí hovory, všechny mezinárodní odchozí hovory, mezinárodní hovory (kromě hovorů do domácí sítě), všechny příchozí hovory a příchozí hovory v roamingu. Můžete také změnit zámek pro blokování hovorů.

22.2.6 *Skrýt mou identitu*

MENU > Nastavení > Nastavení volání > Skrýt mé číslo

Toto je služba sítě, kterou musí podporovat váš poskytovatel služeb. Tato funkce umožňuje skrýt číslo volajícího a neukázat ho volanému.

Vyberte Nastaveno sítí, Skrýt mou identitu nebo Odeslat moji identitu a potvrďte OK.

22.2.7 *Další nastavení*

MENU > Nastavení > Nastavení volání > Jiné
Můžete nastavit:

- Signalizace doby hovoru,
- Automatické opakování volby, když je obsazeno,
- Vibrace při spojení hovoru,
- SMS při odmítnutí hovoru,
- Přijetí libovolným tlačítkem,
- Automatické nahrávání hovorů.

22.3 Nastavení displeje

MENU > Nastavení > Displej
Můžete nastavit:

- tapeta,
- zobrazení datumu, času, jména operátora SIM1 / SIM 2 v pohotovostním režimu,
- spořič telefonu,
- kontrast displeje,
- zvýraznění displeje,
- doba podsvícení klávesnice.

22.4 Nastavení velikosti písma

Pro nastavení velikosti písma zvolte MENU > Nastavení > Displej > Velikost písma.

22.5 Nastavení zabezpečení

MENU > Nastavení > Zabezpečení

22.5.1 PIN kód

Můžete povolit / zakázat požadavek na PIN kód při spuštění telefonu a změnit PIN kód.

22.5.2 PIN2 kód

Kód PIN2 můžete změnit, pokud jej máte. Ne všichni operátoři jej zpřístupňují.

22.5.3 Zámek telefonu

Můžete povolit zámek telefonu. Při zapínání telefonu budete muset zadat kód zámku. Výchozí kód je 1234.

22.5.4 Změna kódu zámku telefonu

Zamykací kód telefonu můžete změnit.

22.5.5 Zamknutí s červeným tlačítkem

Zamknutí s červeným tlačítkem umožňuje zamknout klávesnici s červeným tlačítkem.

22.5.6 Číslo pevné volby

Pevná čísla: služba je možná po zpřístupnění operátorem. Je vyžadován PIN2.

22.5.7 Černá listina

Pokud je tato volba aktivní a vybraná čísla jsou přidána na černou listinu, telefon automaticky odmítne hovor nebo SMS (v závislosti na nastavení) po přijetí hovoru z daného čísla.

22.6 Nastavení sítě

MENU > Nastavení > Síť

- APN: správnou konfiguraci získáte od svého

operátora. Někteří operátoři umožňují konfiguraci telefonu na dálku,

- Přenos dat: umožňuje vybrat, zda má být zahájen přenos dat,
- Datový roaming: umožňuje vybrat, zda se při roamingu navazují datová připojení,
- Mobilní data: můžete si vybrat, kterou kartu chcete použít pro datové připojení,
- Preferovaná SIM: můžete si vybrat, kterou kartu chcete použít pro datové připojení,
- Výběr sítě: operátora můžete vybrat ručně nebo automaticky,
- Typ sítě: můžete si vybrat preferovaný typ připojení k síti 4G / 3G / 2G,
- VoLTE: můžete povolit nebo zakázat volání přes LTE.

VAROVÁNÍ! Možnosti jsou určeny pro pokročilé uživatele. Nesprávně změněné nastavení může vést ke zhoršení kvality služby nebo nemožnosti telefonovat.

23. FAQ (řešení častých problémů)

Při poruše telefonu se obraťte na autorizovaný servis. Není dovoleno provádět opravy nebo úpravy svépomocí, jinak dojde ke ztrátě záruky!

"Nelze navázat spojení"	Zkontrolujte, zda je volané číslo správné. Při mezinárodní volbě je třeba vždy přidat odpovídající předčísli – prefix (např. Německo 0049 nebo +49)
-------------------------	---

	Pokud máte předplacenou kartu (prepaid), zkontrolujte, zda máte dostatečný kredit.
"SIM karta je vložena, ale můžete provést pouze nouzové volání (112)"	Ujistěte se, že SIM karta je správně nainstalována
"Telefon nefunguje, po připojení nabíječky se nenabíjí"	Telefon může být vypnutý, telefon zapnete stisknutím červeného tlačítka po dobu cca. 3 sekundy. Po delším čase nepoužívání telefonu může být baterie ve stavu "hlubokého vybití". Tehdy může chvíli trvat, než baterie zareaguje na připojenou nabíječku. Nechte nabíječku připojenou, dokud se baterie plně nenabije.
"Mohu uskutečňovat hovory v zahraničí?"	Pokud se nacházíte v zahraničí a máte aktivovanou službu Roaming, telefon se automaticky přihlásí do zahraniční sítě. O aktivaci této služby se poraďte s Vaším poskytovatelem služeb.
"Je možné uskutečnit tísňová volání v místě, kde není pokrytí, nebo pokud je na Vašem účtu nedostatek prostředků?"	V případě, že telefon není v dosahu sítě, nemůžete přijímat žádné hovory. Pro tísňová volání, např. číslo 112 je však možné volat i pokud nemáte prostředky na účtu. Pokud se na displeji zobrazí "mimo síť", znamená to, že telefon je mimo pokrytí poskytovatele služeb, případně na účtu nejsou finančně prostředky. Avšak i v tomto případě je možné nouzové volání 112, za předpokladu, že se uskuteční v rámci jiné, dostupné sítě.

"Jak je možné zvýšit kvalitu signálu? "	Lokality, jako jsou budovy mohou omezit příjem signálu, doporučujeme přesunout se blíže k oknu, nebo jít mimo budovu.
"Co je centrum SMS zpráv?"	Centrum SMS zpráv je číslo, které je třeba k zasílání SMS zpráv. Toto číslo je obvykle uloženo na kartě SIM, nebo v menu telefonu. Toto číslo získáte u poskytovatele Vašich služeb.
"Jaký je poplatek za hovor?"	O poplatcích a účtování se informujte u poskytovatele služeb.
" Existuje nějaký způsob, jak zajistit, aby moje zpráva byla doručena příjemci?"	Povolte možnost Výpis o doručení. Jakmile je textová zpráva doručena příjemci, obdržíte zpětnou zprávu (síťová služba).

24. Zásady bezpečného používání

- Nezapínejte telefon, pokud může způsobit rušení jiných zařízení!
- Při řízení používejte schválené prostředky jako například soupravu „volné ruky“,
- Váš telefon vysílá elektromagnetické pole, což může mít negativní vliv na jiné elektronické zařízení, například medicínské. Nepoužívejte telefon v místech, kde je to zakázáno, např. při čerpacích stanicích nebo v nemocnici. Používání telefonu na takových místech může vystavit jiné osoby nebezpečí,
- Nepoužívejte telefon v místech, kde je to

zakázáno, např. při čerpacích stanicích nebo v nemocnici. Používání telefonu na takových místech může vystavit jiné osoby nebezpečí,

- Příklad a jeho příslušenství může obsahovat malé součásti. Telefon a příslušenství odstraňte z dosahu dětí,
- Neprovádějte opravy nebo úpravy svépomocí. Všechny chyby by měly být odstraněny kvalifikovaným servisním technikem,
- Nemyjte telefon chemikáliemi nebo korozivními látkami,
- Nepoužívejte telefon v blízkosti platebních a kreditních karet – mohlo by dojít k vymazání dat uložených na kartách,
- Z bezpečnostních důvodů netelefonujte, když je připojena nabíječka,
- Nikdy nevystavujte telefon nízkým nebo vysokým teplotám, přímému slunečnímu záření nebo vysoké vlhkosti. Neumísťujte telefon do blízkosti topných zařízení, jako jsou radiátory, ohřívače, pece, táborové ohně, grily atd.
- Chraňte svůj sluch!



Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům může způsobit poškození sluchu. Poslouchajte hudbu o přiměřené hlasitosti a nedržte přístroj u ucha, pokud používáte hlasitý odposlech.

25. Záruka

Na telefonu se vztahuje záruka, jejíž nedílnou součástí je doklad o koupi.

Opravy a poškození telefonu způsobené nesprávným používáním nebo elektrostatickým výbojem blesku budou zpoplatněny. Pokud se uživatel pokusil o vlastní opravu nebo modifikaci následkem bude zrušení záruky!

Výše uvedené informace jsou poskytovány pro informační účely.

26. Informace o akumulátoru zařízení

Telefon obsahuje dobíjecí baterii, tzv. akumulátor, který lze dobít pomocí dodané nabíječky.

Pohotovostní doba telefonu je závislá na různých provozních podmínkách. Například vzdálenost od pozemní vysílací stanice, délky a množství rozhovorů apod. Během pohybu se telefon přepíná na mezi pozemními stanicemi, což má také velký vliv na výslednou pracovní dobu.

Baterie po několik set nabíjecích cyklech přirozeně ztrácí své vlastnosti. Pokud pozorujete značnou ztrátu výkonu, doporučujeme nákup nové baterie.

Používejte pouze originální baterii doporučenou výrobcem.

Nenechávejte nabíječku v zásuvce déle než 2-3 dny.

Nenechávejte telefon v místech s příliš vysokou teplotou. Může to mít negativní dopad na baterii a také samotný telefon.

Nikdy nepoužívejte baterie s viditelnými poškozeními. Může dojít ke zkratu a poškození telefonu. Vždy dbejte na správnou polaritu baterie.

Ponecháním baterie na místech s příliš vysokou nebo nízkou teplotou se snižuje její životnost. Baterie by měla být skladována při teplotě 15 °C až 25 °C. Pokud je v telefonu vložena studená baterie, nemusí tento fungovat správně a je zde riziko poškození.

Pokud do telefonu vložíte studenou baterii, nemusí fungovat správně a hrozí poškození



Součástí balení je i baterie typu Li-ion. Použité baterie jsou škodlivé pro životní prostředí. Měly by být skladovány ve speciálně navržených kontejnerech v souladu s platnými předpisy. Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat spolu s komunálním odpadem, odevzdejte je na příslušném odběrném místě.

NIKDY NEVYHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ!

27. Informace o ochraně životního prostředí



Pozor: Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU a českými zákony o odpadcích z elektrických a elektronických zařízení, a to symbolem přeškrtnuté popelnice.

Toto označení informuje, že zařízení se po době životnosti nesmí likvidovat spolu s komunálním odpadem.

Upozornění: toto zařízení se nesmí likvidovat spolu s komunálním odpadem!

Odpad by se měl sbírat prostřednictvím selektivního sběru na místech k tomu určených.

Správné zacházení s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními přispívá k předcházení škodlivých následků na lidském zdraví a životním prostředí, v důsledku přítomnosti nebezpečných látek, které mohou uniknout i při nesprávném skladování nebo zpracování mimo autorizovaných zařízení.

28. Informace o SAR

Tento model splňuje mezinárodní směrnice pro vystavení rádiovým vlnám. Přístroj je rádiový vysílač a přijímač. Je navržen tak, aby nepřekročil limity pro vystavení rádiovým vlnám stanovené mezinárodními

pravidly. Tato pravidla byla vytvořena nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a obsahují bezpečnostní rezervy tak, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob bez ohledu na věk a zdravotní stav. Tyto směrnice používají měrnou jednotku známou jako Specific Absorption Rate (SAR) - Specifická absorpční hodnota.

Doporučeným limitem ICNIRP SAR pro mobilní zařízení je 2,0 W/kg. SAR se měří při nejvyšším vysílacím výkonu zařízení, přičemž běžná hodnota provozu je zpravidla nižší než výše uvedená úroveň. Toto je ošetřeno automatickými změnami úrovně výkonu zařízení, aby se zajistilo, že zařízení využívá pouze minimální požadovanou energii pro připojení k mobilní síti.

Ačkoli mohou existovat rozdíly v úrovních SAR jednotlivých modelů telefonů, a to i pro různé polohy použití, všechny jsou v souladu s ustanoveními o bezpečné úrovni radiace.

Světová zdravotnická organizace uvedla, že současné studie ukázaly, že nejsou zapotřebí žádná zvláštní omezení týkající se používání mobilních zařízení. Rovněž konstatuje, že pokud chcete snížit účinky záření musíte omezit délku hovorů nebo během hovoru používat náhlavní soupravu (sluchátka), nebo použít hlasitý odposlech, a tedy nedržet telefon blízko u těla nebo u hlavy.

Systém	Nejvyšší naměřená hodnota SAR při testech: 10 g – SAR (W/kg)	
	zařízení u hlavy	zařízení při těle
EGSM 900	0.555	1.193
DCS 1800	0.029	0.200
WCDMA Band I	0.499	1.500
WCDMA Band VIII	0.559	1.076
LTE Band 1	0.278	1.232
LTE Band 3	0.145	1.021
LTE Band 7	0.212	1.148
LTE Band 8	0.678	1.309
LTE Band 20	0.424	0.703
LTE Band 38	0.312	0.846
Limit	2.0	

Hodnoty SAR se mohou lišit podle národních požadavků na testy a frekvenčních pásmech použitých v mobilní síti.

29. Technická specifikace

Síť	GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 WCDMA: 900 / 2100 LTE: B1 / B3 / B7 / B8 / B20 / B38
Paměť RAM + ROM	48 MB + 128 MB
MicroSD karta	do 32 GB
SIM karta (Dual)	Nano SIM + Nano SIM
Displej	2.4" TFT, QVGA 240 x 320 px
Kamera	2 Mpix
Bluetooth	5.0
Akumulátor	2500 mAh
Pohotovostní doba	až do: 360 h*
Doba hovoru	až do: 24 h*
Váha	113 g
Rozměry	130,8 x 58,9 x 19,9 mm

* v závislosti na podmínkách a pokrytí mobilní sítě

29.1 Maximální vysokofrekvenční výkon

System	Frekvence	Max. vyzařovaný výkon
EGSM 900	880 MHz - 915 MHz	33.15 dBm
DCS 1800	1710 MHz - 1785 MHz	29.15 dBm
WCDMA Band I	1920 MHz - 1980 MHz	22.28 dBm
WCDMA Band VIII	880 MHz - 915 MHz	22.45 dBm
LTE Band 1	1920 MHz - 1980 MHz	22.65 dBm
LTE Band 3	1710 MHz - 1785 MHz	22.15 dBm
LTE Band 7	2500 MHz - 2570 MHz	22.29 dBm
LTE Band 8	880 MHz - 915 MHz	21.61 dBm
LTE Band 20	832 MHz - 862 MHz	21.97 dBm
LTE Band 38	2570 MHz - 2620 MHz	22.22 dBm
Bluetooth BR/EDR	2400 MHz - 2480 MHz	-4.31 dBm EIRP
FM rádio	87.5 MHz - 108 MHz	-

29.2 Technická specifikace nabíječky

Externí zdroj napájení pro telefon je v souladu s nařízením (EU) 2019/1782.

Model	LM-UV050100SM
Vstupní napětí	AC 100 – 240 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50 / 60 Hz
Výstupní napětí	DC 5.0 V
Výstupní proud	1.0 A
Výstupní výkon	5 W
Průměrná účinnost během provozu	74.68 % (230 V) 75.74 % (115 V)
Účinnost při nízké zátěži (10 %)	-
Spotřeba energie bez zátěže	0,090 W (230 V) 0.060 W (115 V)

30. Zjednodušené prohlášení o shodě

Maxcom SA prohlašuje, že rádiové zařízení:

Mobilní telefon MAXCOM MM918

je v souladu s:

Směrnice 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 (Radio Equipment Directive) – směrnice o rádiových zařízeních

Směrnice 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 (omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních RoHS)

Všechny nezbytné rádiové testy byly provedeny.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny na produktu a jeho vlastnostech obsažených v této příručce bez předchozího upozornění.

Některé popisované funkce se mohou lišit v závislosti na konfiguraci telefonu, nainstalovaném softwaru, poskytovateli mobilních služeb a od použité SIM karty.

Technická podpora:

tel: +48 32 325 07 00

email: serwis@maxcom.pl

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLSKO
tel. +48 32 327 70 89
fax +4832 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

